



## The Problem of Argumentation in the Questions of Narration Al Sahil and Al Shahij “as a Model”

Khalaf Motlaq Alazmi\* , Ahmad Hamad Almutairi

Department of Arabic Language and Literature, College of Basic Education, The Public Authority for Applied Education and Training, Kuwait

### Abstract

**Objectives:** This research aims to study the theme of questions that are pervasive in the narrative of Al-Sahil and Al-Shahj, considering them as interconnected units in the construction of the narrative and its narrative style.

**Methods:** The study required following an analytical descriptive approach based on tracking the instances of questions and exploring their contents. The narrator presented these questions from the beginning of the narrative in the initial dialogue among a group of animals until the emergence of the real narrator at the conclusion of the narrative.

**Results:** The narrative questions involved six characters who shifted roles and topics, led by the hero "Al-Shahj" in diverse discussions. The real narrator's intellectual and philosophical depth was apparent throughout, as Abu Al-Ala navigated debates, paradoxes, humor, and various narrative and poetic styles while addressing heritage.

**Conclusions:** The conclusion of the research focused on exploring questions posed by various characters, which revealed aspects of the narrator's world through conflicts and debates, highlighting societal class distinctions. It emphasized the narrator's interaction with multiple cultural levels and the use of main characters to present diverse ideas, contrasting with secondary characters who offered moments of calm and relief. The questions acted as a neutral narrator, suggesting the presence of the real narrator and Abu Al-Ala's control over the narrative directed at the prince. The study's extensive literary references encourage further independent exploration due to their significant and enriching content.

**Keywords:** Questions, Al Sahil, Al Shahij, Abu Al Ala, narration.

### إشكال الجدل في التساؤلات السردية الصاھل والشاھج «نموذجًا»

خلف مطلق العازمي\*, أحمد حمد المطيري

قسم اللغة العربية وأدابها، كلية التربية الأساسية، الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب، الكويت.

### ملخص

الأهداف: يهدف هذا البحث إلى دراسة موضوع التساؤلات التي لا تكاد تخلو منها رسالة الصاھل والشاھج، باعتبارها وحدة متراقبة مع بعضها في صناعة الرسالة وطريقة سردها.

المنهج: طبّلت الدراسة السير وفق المنهج الوصفي التحليلي القائم على تتبع شواهد التساؤلات واستقراء ما فيها، والتي عرض لها السارد منذ بدء الرسالة في أول حوار عند مجموعة من الحيوانات حتى ظهر السارد الحقيقي في خاتم الرسالة.

النتائج: امتدت التساؤلات السردية في الرسالة لدى ست شخصيات تبادلت الأدوار بينها في طريقة العرض والموضوع، وجمعهم بطل «الشاھج» في شق نقاشاتهم، وكان حضور السارد الحقيقي بادياً في كل الشخصيات والتي تمثل بالكل المعرفي وطبيعة أبي العلاء الفلسفية التي مقللت قدرته في المجال وصنعت المفارقات والفكاهة والتعامل مع الموروث باختلاف أنماطه وشعرية سرده.

الخلاصة: قام البحث على التساؤلات التي طرحها الشخصيات المختلفة في مشاريعها وعقلياتها، وكشفت هذه التساؤلات شيئاً من عالم السارد عن النزاع النصي في التساؤلات وجدها التي عرّبت عن التمييز الطبقي في المجتمع. وأثبتت لنا مفارقة التساؤلات أن هناك أكثر من مستوى ثقافي يتعامل معه السارد، ولجا السارد إلى شخصيات رئيسية كانت تمثل مجموعة من الأفكار، مقابل شخصيات ثابية كانت لها غاية الاستراحة في هدوئها ودفع السأم، وقادت التساؤلات بدور السارد المحايد الذي وُئّي بوجود السارد الحقيقي وأنَّ أبي العلاء هو المتحكم طول الرسالة أمام الأمير الذي وُجِّهَ له. ولعل مجموعة الإشارات من الموروث الأدبي تدعوه حينئذٍ إلى درسها في أبحاث أخرى مستقلة، لما فيها من قيمة جوهريّة وإثارة.

الكلمات الدالة: التساؤلات، الصاھل، الشاھج، أبي العلاء، السرد.

Received: 12/3/2024

Revised: 7/5/2024

Accepted: 25/6/2024

Published online: 1/5/2025

\* Corresponding author:

[Khalaf alazmi@yahoo.com](mailto:Khalaf_alazmi@yahoo.com)

Citation: Alazmi, K. M., & Almutairi, A. H. (2025). The Problem of Argumentation in the Questions of Narration Al Sahil and Al Shahij “as a Model”. *Dirasat: Human and Social Sciences*, 52(5), 7150.

<https://doi.org/10.35516/hum.v52i5.7150>



© 2025 DSR Publishers/ The University of Jordan.

This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY-NC) license <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

## مقدمة

يقوم هذا البحث على دراسة رسالة الصاھل والشاھج لأبي العلاء المعري، بوصفها فنًا قصصيًّا يقوم على لسان الحيوان. وهي رسالة وجھها أبو العلاء إلى السيد عزيز الدولة والي حلب من قبل الحاكم بأمر الله الفاطمي. يعرض فيها أبو العلاء قصةً تدور على لسان الحيوان يستشعف بها عند الأمير لأبناء أخيه الذين فَرَضَتِ الدولةُ على أرض لهم قاحلة ضريبةً لا قِبْلَ لهم عليها ولا مقدرة. وهي قصة تعددت شخصياتها وجمعتها أحداث و زمن و مكان وحبيكة وعقد وحلول، في وقت كانت تسجل فيه القصة تاريخًا عصيًّا لحلب تناقل فيه الناس عن عزم أمير الروم غزو المسلمين وما يترتب على ذلك من مجازر وھتك للأعراض وتخریب، فضلًا عن الفساد والدسائس التي كانت تحیط بالحضرة العالية. فالرسالة تقدم عرضًا لأحوال المجتمع وأوضاعه وطبقاته وحالة أفراده ومعاناتهم وتصف بيئته العصر وأحداثه. وقد عمدت هذه الدراسة إلى الكشف عن جزءٍ جوهريٍّ مهمٍ في سرد الرسالة الكائن في تساؤلاتها عند ست شخصيات حيوانية مثلت محور الرواية، أربع منها رئيسية واثنتان ثانوية، فضلًا عن شخصية السارد أبي العلاء المعري التي تسهل الرسالة ثم ينسحب بطف ليعود في آخرها للختام. وهي دراسة احتفت بالجانب التطبيقي أكثر من التنظير، وركزت فيها على الدرس أكثر من الإحالات، وتجنّبت فيها التوسيع بشرح الأدبيات المنشورة. أما بالنسبة إلى الدراسات السابقة التي تناولت «رسالة الصاھل والشاھج» فهي قليلة معدودة. ولم تلتفت إلى التساؤلات السردية في الرسالة؛ على سبيل المثال نجد دراسة الباحثين: حكمت عيسى، وفاطمة محمد علي، ومصطفى عبد الرحمن نمر «الأسلوب البنورامي، السردية في رسالة الصاھل والشاھج»، تناول الأسلوب السردية التي اعتمد عليها السارد في رسالة الصاھل والشاھج، وهي: الأسلوب البنورامي، الأسلوب المشهدى، والأسلوب الإخباري. ويرتبط كلٌ منها بموقعه بالنسبة إلى الشخصية ومدى رؤيته للأحداث، وقد توصلت الدراسة إلى أن الأسلوبين البنورامي والإخباري يتدخلان مع (الرؤبة من الخلف)، ويقومان على تقديم الأحداث عن بعد، في حين يتداخل الأسلوب المشهدى مع (الرؤبة مع)، ويعرض الأحداث عرضًا مسرحيًّا (عيسى، علي، نمر، 2020: 78). أما دراسة أمينة الشريف سالم عقيلة «بناء الشخصية في رسالة الصاھل والشاھج لأبي العلاء المعري»، فقد تناولت مستوى الخطاب السردي في رسالة الصاھل والشاھج بطريقة تجمع حداثة المنهج وخصوصية الرسالة، وتوصلت الدراسة إلى نتائج عدّة وهي : 1- ما جاء من وصف سردي للمكان والشخصيات بصورة موجزة قائمةً على الانتقاء، 2- لم تقم القصة على تعدد الشخصيات كما جاء في (كليلة ودمنة)، 3- العالم الحكائي في الرسالة خيالي يستحيل وجود مثله في الواقع، 4- استطاع المعري تشخيص الشخصيات الحيوانية في رسالته حتى إن المتلقى لا يشعر بأنه يعيش عالمًا حيوانيًا بكلّ أجزائه، 5- اختفاء النواذر والملح من الحكايات، 6- ندرة قصص المغامرات والأساطير (عقيلة، 2020: 51). وبقى في بعض نتائجها نظر رغم قيمتها العلمية، فضلًا عن أن دراستها لم تتناول التساؤلات السردية التي طرحتها الشخصيات المختلفة، ولم تكشف عن المستوى الثقافي لها.

وعليه فإن الباحث سعى إلى تقسيم أجزاء البحث على النحو التالي:

- تمہید.
- التنازع النصي بين الصاھل والشاھج وتساؤلات الحوار.
- مفارقات التساؤل لدى أبي أيوب الجمل.
- الفاختة والاستراحة الأولى.
- الضبعة والاستراحة الثانية.
- الثعلب ودور السارد المحايد.
- السارد الحقيقي وختام التساؤلات.
- الخاتمة: وتتضمن نتائج الدراسة.

## تمہید:

على الرغم من الحركة السردية على امتداد رسالة الصاھل والشاھج من فصل لآخر ومن صوت شخصية لأخرى بدءًا من بطل القصة الشاھج نفسه ومرورًا بالصاھل وأبي أيوب الجمل والفاختة وأم عامر الضبعة حتى ثعالبة، فإن الرسالة لا تكاد تخلو من صبغ الاستفهام والتساؤل التي تحمل في معانٍها وصيغها دلالات تجعل الشخصيات في مقاربات وحركة متصلة تسعى بالمتلقى جاهدًا خلفها مع الشخصية ليدرك هذا التتابع والحركة المستمرة على طول الأحداث. وخلال هذه الرحلة عبر أقسام الرواية ومواقوفها المتتالية تتفكك مطويات من التعقيدات النصية المتميزة في ملابساتها لتكثر فيها المعانٍ وتتبادر، ولتصور للمتلقى المعاني العدة التي يطبع فك أغزارها، كما في التورية والألغاز التي نحا فيها الشاھج منحى ابن دريد في كتابه «الملاحن» وابن فارس في كتابه «فتیا فقيه العرب» (المعري، 1984).

ومع أصوات هذه الشخصيات وما نشاهده من وقائع تقرينا من زمن ومكان كان يعيشه أبو العلاء ويمثله الشاھج في الرسالة، تكون قد اكتشفنا ملامح العالم الذي تقتننه هذه الرسالة بين ثنياً التاريخ وإرهاصاته ومخيلتنا التي تخلق في إطار الهاجس المشترك تحت لمح التساؤلات التي تهمض

بالسرد كله في رحاب الحوافز الفضولية للملتقي الذي يبحث عن تفسيرات الربط التي تتبادر نصيًّا باختلاف زوايا رؤى الشخصية الرئيسة وطرائق السرد التي تُبني على حافر العثور على إجابات تستعصي على القاريء في بادئ الأمر، غير أن الإشارات التي يصنعها السارد وعناوين الأسماء التي ترد تجعل الملتقى يقتصر المعنى الذي غاب عنه في أول الأمر. ويكون السارد المساهم في إنتاج الخطاب على نحو مخصوص، كما أنه يعمل على تفكيك الخطاب، وخاصةً ما يتعلق بكشف العلاقات القائمة بين عناصر خطابٍ معين يبدو لأول وهلة أن لا جامع بينهما، ويعتبر آخر يقوم صانع التساؤلات الحقيقي بوظيفة مزدوجة بين شخصيتين، يقوم الطرف الأول بعقد الخطاب والآخر يحله أو يجادله، وفي كلا الحالتين تبقى الآلة الذهنية للسارد هي المبدأ والمنتهى والجامع للأطراف (خطابي، 2006).

وعبر أقسام الرسالة يتأمل الملتقى في مخيّلته جوانب مأهولة من تصوراته اليقينية عن هذه الحياة وعن نفسه في جوانب قد قاربها من قبل تتبادر في تصوراته وتكوناتها في عالم الخيال، يدفعه في ذلك التنقلات الواضحة في الأحداث التي تعيشها الشخصيات وأصواتهم التي تسوق القاريء للعثور على تفسيرات استمع لها خيالياً عبر القراءة.

تقاطع عوالم شخصيات الرسالة اللاتي قدمت من أماكن شتى وأسباب متعددة في موضع الملتقى عند بركة الماء التي ورداً عليها جمِيعاً في أوقات مختلفة، تتبادر فيها غيَّاياتهم، والشاحج كأنه يستوطن مكان الورود ليبحث عن الأحداث فيصنعها في تساؤلات وجداولات مع الشخصيات المتنوعة. فالصاهيل يُقدم من مصر ويلتقي الشاحج ويدور ما يدور بينهما ومثل ذلك يدور حوار آخر مع الجمل ثم الثعلب الذي يأتي بأخبار حلب وهكذا، لكل شخصية دور تؤديه. وكلهم متسائلون وباحثون عن يقينهم، ينساقون وراء دوافع عدة وطرائق يجعلهم ينظرون للحياة من مسارات تخصهم كلًّا على حدة، وكانت زوايا البركة التي التقوا عليها لها زوايا متعددة يقف كل واحدٍ منهم على ضفة، تختلف رؤياه حسب مكان وقوفه فأحدهم يقف في زاوية الشرق لتشرق على مرئي بصره، وأخر يخالفها فيقف على زاوية الغرب فيضيق من شعاع الشمس، وأحدهم كالشمالي الغربي يميل للغربي والآخر كالشرقي الجنوبي يميل للشرقي. هذه الاختلافات في أماكن الرؤى هي نفسها الاختلاف في وجهات الرأي التي كانت تتجاذل عليها شخصيات الرواية طوال الرسالة الممتدة منذ ورود الصاهيل للبركة على الشاحج حتى أخبار الثعلب التي جلماً للشاحج.

### التنازع النصي بين الصاهيل والشاحج وتساؤلات الحوار:

ولعل الملحظة الأولى في سير الرسالة قد اندرفت بمجموعة من التساؤلات الحوارية بين بطل الرواية الشاحج والصاهيل صاحب المشهد الأول اللذين يتنازعان التساؤل نصيًّا في لقائهما عند البركة، «من أين طرأ الكريم؟» فيقول الصاهيل: «من أين علمت بالكرم؟ ومن دون عينك حجاً قد شد؟» (المعري، 1984، ص 92-93). وهنا يحفّز أبو العلاء داخل القاريء بركانًا من التساؤلات حول معالم هذه البداية ومعالم هذه القصة، إذ تمثل بداية تكون شخصية الحكاية، والتي ستكون على منوالها بقية الشخصيات بما يهياً في ذهن القاريء من تصورات إلا إن خالفها السارد بما يرضي طموحه من صدمات تشويقية تكسر ذهنية الظنون لدى الملتقى وتحالُّ توقعاته. ويدفع هذا الاستهلال الاستفهامي للصاهيل والشاحج النفس للبحث في الألغاز والحجاج في وصف الشاحج للصاهيل بالكريم متسائلاً علام هذا الملح لم يُطرب الصاهيل حتى اندفع بما يشبه الاستئزاء «فكل الأساليب التي تؤدي إلى إقناع الملتقى بفحوى الخطاب سواء خاطبت العقل أو أثارت العاطفة جاز لنا أن نتحدث عن الحجاج بالسخرية» (الحسني، 2009، ص 164).

ويتَكَوَّنُ بعد هذه اللحظة تساؤلات تُطرح حول ذات هذه الشخصيات عن مبتغاها ومرماها، لتعبر عن إعجاب داخلي في نفس الشاحج تجاه الصاهيل حين أجابت: «عرفت كرمك في وطنك وصوتوك» (المعري، 1984، ص 93). وهو تقرُّب لفظي وملائفة يعمد الشاحج إلى ما بعدها من التقرُّب إلى أصل الخيل تماماً في أصالتها التي يود الانتماس لها. ويذوم طنين السؤال للبحث عن هذه الماهية قارعاً فهم الشاحج عن الأجناس وطبيعة الذوات في سياق لا يحسن موضعه هنا كون الثناء الذي بدأ به الشاحج يلزم الصاهيل قوله بإحسان أو الرد بما يليق به ويجاريه. لكن الإجابة تُبني عن تعامل الصاهيل في فهم الانتقام للشاحج له بالسخط، «فيقول الصاهيل: إنك لعالم بالعرب، فمن أين لك ذلك والأيام لك شاجنة، ونُوْهَا عندك راجنة؟» (المعري، 1984، ص 93). ومرام الصاهيل نفي التقرب بالنسبة من مطلع الحديث القائم على التساؤلات.

ويبدو إصرار الشاحج مطموراً بداخله، بحثاً عن هذه الصلة ومُظهراً غير المبالغة لسوء أدب رد الصاهيل، ولذا تتحول الأسئلة وتبدل إلى أخرى يستمر فيها السؤال رغم طريقة السرد المبنية على الإفراط بالإشارات التاريخية والدينية والأدبية التي انتهجهما أبو العلاء مسلكاً له طوال الرسالة دون كلل، وتتوالى الأسئلة والإجابات، «فيقول الشاحج: فرضٌ على المُنْتَسِب عِرْفَانَ الْخَالِ... فأخبرني: من أين مبدأ سفرك؟» فيقول الصاهيل: من مصر التي قال فيها فرعون ﴿أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرٍ وَهَذِهِ الْأَمْهَارُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ﴾ (سورة الزخرف، آية 51)؟ فيقول الشاحج: أكرمت أكرمت... فإلى أين المحرّد؟ فيقول الصاهيل: إلى حضرة مُوسَى أَسِّي، قد بسط آمال الناس... فيقول الشاحج: صدق زاعِمٌ فيما زعم... وهذا الْأَمِيرُ» (المعري، 1984، ص 95). والسارِد رغم إفراطه بالإشارات التي ذُكرت وهو يعمد لها لغایة فإنه في هذه البداية يطمرنا بمجموعة من التساؤلات الحائمة حول الشخصية، مشوّبة بنبرة تشبه المراجعة. وبها يكون المقصود الذي نزح إليه السارد في الكشف عن كُنه الشاحج ومراده، فالغاية الأولى مطلبٌ عَزَّ عليه وَجَدَ في الصاهيل مبتغاً للأداء، والآخر مسعيًّا وَذَإِلِيهِ يسوق فيه الصاهيل إلى مواجهة الحقيقة التي طالما هرب من مواجهتها ولذا يقول: «وقد عزمت يا خالي، أن أستودعك رسالةً

إلى حضرة هذا الأمير، لِتُذَكَّرَ بِي ولَا العدْل» (المعرى، 1984، ص 96).

فهو يُصرّ على الخوفولة، وربما بات على الشاحج لزاماً أن ينتزع لنفسه هذه الخوفولة وإن تحولت هذه العلاقة إلى جحيم بارد، أو كان السارد يحاكم ذات الشاحج بنبرة أقل مصارحة مبدؤها التكرار في ذكر لفظة «الخال»، التي ما زال الشاحج يتثبت بها للدفاع عن نفسه، وهو في كل هذا ينتظر حكم الصاھل عليه بالإيجاب والقبول أو ربما السلب. ثم تلوح هذه النبرة أكثر مصارحة في تمرد على الأعراف والمواصفات المعهودة بأدب الحوار والمجالمة إلى ملابسات معقدة تمثل جزءاً من تقاليد راسخة في الزمن مضييه وحاضره، «فما بالي يا خالي، لا أعرف فيك بشاشة المسألة؟ لا تكون من الذين إذا طلبت منهم الحاجة سكتوا، وإذا سُئلوا في شيء المعرض نكتوا... وأعن حاطبك بالشَّبَمْ يُعْظِلْ نارك، وانصر المظلوم... والخال أثبتت نسباً من العم... واصطنعني بيدي، جازيتك بثناءٍ مُخلد» (المعرى، 1984، ص 105-106). ومجال استفسار الشاحج يدور عما كان وعما سيكون في زمنه القادم المحتمل في علاقته مع الصاھل، وهل سيلي سُؤله، ولذا بحث عن المكانة والصلة التي حفظها نسب المصاھرة بين الجنسين حتى صار البغل. وهو يتربّط متطلعاً إلى حبل النجاة الذي يمكن أن ينتسله من عوز الحاجة في سُؤلِي الأمير.

ومن هنا بدا الشاحج يُشعر الصاھل بعاطفة الانتقام، ويترقب إليه بحسن الخطاب والتودد بالألفاظ مدعماً هذه التساؤلات بوقائع سردية في الصالات والأنساب ووصايا النبي -صلي الله عليه وسلم- والأمثال وأخبار الأولين من التراث، ييرزاها ويؤيداها ويدعم فيها تساؤلاته (المعرى، 1984). وهو بهذا يحرج الصاھل بمعرفة لم يكن يمتلكها من قبل، ليدركه الشاحج بأخبار قد فات الصاھل منها علمٌ كثير في حياته القصيرة.

ويحشد الصاھل التساؤلات في جدلٍ لا ينتهي، يلقي فيه القارئ العجل الذي لا ينفذ سُؤله ولا ينضوي عجبه. وهو يجمع تساؤلات تلمج بالصلاف والمجادلة، يعالجها المتلقى عند قراءتها ببعض النشاط العقلي في شهادات تصعب عليه أحياً، وتتطلب ثقافة مطلعة بالتراث وأخبار السالفين لمن يقرأها في عصر أبي العلاء لصعوبة الوسيلة. وحتى يومنا هذا في تعز على قارئها بما تنتطوي عليه من أقمعة وجدل وخلاف، تلزمته التمحيص وراءها والنقاش لما تحويه من مقاصد واسعة تطوّرها اتجاهات متباعدة في فهمها، وما تعتريه من تهوين واستهزاء يقصد إليه الصاھل. ويثير الصاھل من الواقع الزمنية تساؤلات يصلها من عالمه الحالي بماضيها وتجاربها التي ارتبطت بأماكن شتى، بعضها ربما ارتبط بغيابات المجهول غير أن ذكر الخبر وصل إلينا هكذا. ويبقى أن تكون هذه التساؤلات محل أرق يجلبه الصاھل من الزمن القديم انتهت إليها مصائر أشخاص أو مخلوقات تمثل رمزاً بعض أجناس الناس. والشاحج يكابد تداعياتها بأفهامٍ يراها من اختياريات الصاھل بعيدة عن الصواب، ولكنه لا يستطيع إزاءها إلا الدفاع والتغيير جدلاً.

ومن هذا الزمن البعيد الذي مضى وانقضى على شواهد الاختيارات التراثية يعيد الصاھل صياغتها مقرنة بالتساؤل الذي يزري بقدر الشاحج. ويؤكد من خلالها عدم الندم فيما يوجهها له، ويبدها في شكل بذرة تحمل بداخليها معاني المهزيمة التي تلتتصق بشخصية الشاحج في وقته الراهن، ماثلةً أمامه من زمِن ناءٍ مؤلم إلى زمِن معاصر أكثر إيلاماً، اختار منه الصاھل ووظفه في صياغ قوله: «زعمت أني خالك؟! وأين الأفق من اللثيم ولدته غافق؟ وما بين الشرّ والصَّرْبة من سُهْمٍ؟ وما قَرَابَةُ الْبَيْدَانَةِ إِلَى الرَّيْدَانَةِ؟ لِيَسْتَ الرَّفْلَةُ عَمَّا لِلشِّيخَةِ وَلَا خَالَةُ مَا لِلْجَبَسِ الْهَدَانِ وَتَنَسُّبَا فِي عَبْدِ الْمَدَانِ؟!» (المعرى، 1984، ص 110). والصاھل هنا يخلط بين الغضب والنقاش وتصوّغ ألفاظه فكرة الشر المنبعث من اللحظة بطريقة ماكرا، ويدعم فكرته بالغرابة اللغوية والموروث الثقافي العربي. إن الصاھل يستهزي بالشاحج، فأين الذي بلغ غاية الكرم والفضل ومنتهي المجد إلى الذي يتناسب إلى أخوالٍ من قبيلة طيبة الذكر وأصل آبائه لئام، أو هل يصح القياس بين الشراب والطعام في وضع الاستهمام عند توزيع الغنائم، وهو قياس لا يصح، إذ إن الصربة نوعٌ من العشب. وهل يصح أن نوازن بين البيدانة وهي الحمار الوحشي وبين الريدانة وهي الشريفة الطاهرة؟ إذن فالمقياس لا يليق. فالساھد يعقد الموازنات على لسان الصاھل في أشكال تظهر التهم في أقسى صوره.

فانظر كيف أومأ السارد لهذه الشخصية عقد الموازنات في شكل أسئلة ملائقة في انتقال متوازن من حزمة تساؤلات الشاحج الأولى إلى هذه الحزمة من تساؤلات الصاھل، وفيما يتصل من تشبيث الشاحج به. فالحجج تدحض الحجج الأخرى وتفندها، والحووار هو المعيّن الذي يتأسس عليه الحجاج وينفي؛ لأن الحجاج يعني بالضرورة الخلاف ويدور في الممكن والمحتمل، ومقى كانت الحقيقة واحدة لا خلاف عليها غالب الحاج وحلت البرهنة. والباحث في حوار الحاج يحدد بشكل أو باخر بنية الخطاب، وهما بنيتان متناقضتان، هما نصير رأي واحد ضد رأي ثالث يمثله القارئ المتردد إلى مَنْ يميل. وهذه الآراء الثلاثية في بنائها تشبه شكل المحاكمة القانونية التي تقوم حواراتها على إقناع المتلقى وتغيير الموقف في هذا الصراع (الحسني، 2009).

وهذه المراوحة بين تساؤلات الشخصيتين تميل غالباً إلى طرفها الأخير كما يحصل الآن في انفضاض الصاھل من خوفولة الشاحج. ويضاعف الصاھل دور التساؤلات إلى معانٍ يعيها تتصل بقدرة الشاحج وعجزه، وتشير شكوكاً ممكناً على شكل ثنائيات تتوزع بين طرفين، «أم عندك ثعالب جلهمة كتعالب صادفت مُرِهَّمةً، فوبَرَها بالقطْرِ بليل، وكُلُّها إلى قوت العينَةِ خليل؟ أم طننت أن ذئبًا جَدَ سطيف كذئبٍ هَبَلْ بِجَدَّ نطيف؟ أم أسدًا وهو أخو كِنَانَةَ كَاسِدِ حُمَى الْبُنَانَةِ؟ أتعلّبة أبو قيس كَامِ التَّنَفُّلِ حَلِيفِ الْكَيْسِ؟» (المعرى، 1984، ص 112). والصاھل في تساؤلاته يقود الشاحج إلى تساؤلات تبتعد بإجاباتها عن سكينة الاطمئنان التي يطاردها الشاحج. ومن موازنات الإرث القديم وأسئلته هذه يعذّب حاضرها واقع الشاحج مستحضره غموض الزمن الطويل في معرفة قد تكون غير مملوكة لذهنية الشاحج أو حتى القارئ إلا بالبحث والاطلاع الشديد، لتدرك الشخصية المقصودة بالتساؤلات وهو الشاحج أو حتى المتلقى نفسه أنه قد فاته شيءٌ كثير من ماضيه اللغوي والمعرفي.

ومع زحام التساؤلات الشخصية يواصل الصاھل انتقاله المتوازن نحو تساؤلاتٍ مضاعفة تؤكد الفكرة التي ينھجها، وتعبر عن حالات المراوحة بين طرفي النزاع الصاھل والشاحج في المعرفة وعدم المعرفة بين الإبصار والمعنى واليقين وعدمه. وبالتأكيد يلوح في هذه التساؤلات أن الطرف الثاني المتمثل بالصاھل هو الأكثر هيمنة في هذه التساؤلات كونه الحكم والشخص في آن واحد، فضلاً عن تباعد المسافة الفاصلة بينهما من أجل الوصول إلى حالة المراوحة التي تتوقف لها شخصية الشاحج. فها هو الصاھل يكشف تساؤلات الحقيقة التي ينشدها والغرض الذي يطمح إليه ليكون عدلاً بينهما، فيقول: «أدرع الرود خلقاً أو جديداً، مثل ما نسجه داود حديداً؟ أعني في الورقة حقير، كعير في الهامة له توقير؟ ما العنتر إذا أكثر ترئماً، كعنتر في قطليعة يريد مغنماً. أذياب السيف قطع في القراب، كذباب الصيف نعيت بالإطراب؟ ما أسامة بن زيد أين ذهب، كأسامة في طرفة ذعر وأرهب؟» (المعرى، 1984، ص 113).

### مفاراتات التساؤل لدى أبي أيوب الجمل:

وبين لذة الكلام وعمق الإصغاء تنتظوي بعض التساؤلات على أبعادٍ تفسيرية لبعض الموروثات اللغوية والمعرفية أو حتى السلوكيات، والمهم أن السارد يتصرّف في عرضه للتساؤلات أكثر من مستوى ثقافي لدى القارئ. فالعامي يحفل بالظاهر والمعتقد المعلوم من الحادثة التاريخية كما نقلت له، وهناك فئة أخرى من أهل العلم تحيا على الخوض فيما وراء العتبات وما يعتري النصوص من تناقض ورمزية. وفي هذا الجو يختلط الاختيار بين الاضطراب والإيجاب في تعين الكلمات غالباً بين الحق الذي لا تنقضي فيه العبارة إلا للمعنى المفرد الأوحد بلا تأويل أو إلى المختلط الصعب في التمييز. وإذا دققنا في قراءة تساؤلات الجمل أبي أيوب وعيائه بالفهامة فهم رسالة الشاحج التي وشاها بالألغاز والتورية وجدنا أن أبو أيوب يستحق الشاحج. يقول الجمل: «أزعمت أن الريحانتين يجريان مجرى القدررين بما في الحقيقة أخوان ولكمما لا يلتقيان؟ وهل فرق بينهما شيء إلا الموت؟ ... وزعمت أن محمد بن علي لم ير جعفرًا في داره، فمن الذي نقل ذلك إليك؟ أليس بالمدينة كانا قاطنين؟ فظننتما كانا لا يتزاوجان؟ ... وأمام قولك إن الزهاء لم تر علياً في بيته، فعليك بلهلة الله، أين كانت تلقاء؟ أفي بيوت الناس أم على ظهور الصُّعدَات؟ وزعمت أنَّ الخَلَّ كان يحضر مائدة علي بن الحسين فيسأل عن الحال والحرام. وهل للخل أرب في ذلك؟ ... وما يؤمنك إذا أدعى ذلك أن يدعى مدعٌ للخمر أنها لقيت بعض الأئمة فسألته عن نفسها فزعم أنها حلال؟ وما تذكر، إذا أقلت ذلك، أن يقول قائل: إن نبيَّ التمر فقيهٔ يفتى فيما يرد من المسائل؟ ... وزعمت أنَّ السَّيْطِينَ كانوا يتظاهرون بالبُشُّرِ ويغسلون منه. فما الذي تقصُّدُ بهذا القول؟ ... فإن كنت أردت ذلك فأيُّ فائدةٍ في كلامك؟» (المعرى، 1984، ص 237-238).

إن التساؤلات هنا ترتبط ببعدٍ حواري لما ألقاه الشاحج من قبل في الرسالة التي وَدَ للجمل أن يحملها له إلى الأمير وفها ما فيها من الألغاز والتورية. بهذه المعلومات والسلوكيات والواقع التي تُعرض في تساؤلات أبي أيوب تحوي بُعداً تفسيرياً يُجيِّب عليه الشاحج لاحقاً في حلِّ ألغازه بعد أن أعيت فهم أبي أيوب (المعرى، 1984). إن المفارقة تكمن في عدم معرفة الشخصية أن تساؤلاتها مبنية على تلاعب شخصية أخرى بها أو في عدم قدرتها على الحيلولة دون ذلك، إذ تنتظوي المفارقة على مظهر يتعارض مع المخبر، وهي كمانة في التقمص ذاته، بحيث تقوم على عدم الوعي بأن الموقف الحقيقي يختلف تماماً عما يبدو عليه، وتكون المفارقة أبلغ أثراً عندما يشارك القارئ الشخصية، وبخاصة عندما لا يكون ضحية (ميوميك، 1982).

وأما هنا، فمع محاولة الجمل استيعاب ما أشار له الشاحج فإن منحي التفسير الذي يسعى إليه أبو أيوب في فهم الألغاز والتوريات لا يصل للغاية التي يطمح لها بل تستفزه للغضب من فحوى الرسالة. فمحاولته الربط بين العبارات وألغازها الجاء إلى هذه التساؤلات المنطقية. وصوت أبي أيوب يتحقق منه الغرض الحاججي عند عرضه على منطق الأشياء فضلاً عن صوت الشاحج منشأ التساؤلات، ويبقى أن هذا الحاجج يدور في نطاق الشخصيات دون غيرهما من الشخصيات الأخرى، وعليه يبقى محصوراً في عالمٍ داخلي بين أبي أيوب والشاحج، وإذا جاوزهما فإنه يتخطى الذات إلى زمن مناسبات هذه الإشارات التاريخية، والتي كانت في اختلاف المذاهب الأربعية في مسألة شرب الخمر التي حرمتها كل المذاهب عدا الحنفية التي استثنى التumar الأخرى إذا لم تبلغ درجة الإسکار، وأن المقصور على الخمر هو عصير العنب فحسب. وهذه التساؤلات بالنهاية تؤسس مزاوجة بين بعدين أحدهما واصف له والآخر مقيمٌ أو متلقٌ يرصد ويعلق على تساؤلات الشخصيات وما يعرض أثناء سردها من نسيج التساؤل وحوارات الذات وافتراضيات العالم الداخلي للشخصية، وما تحمله من تأملات في هذه الاستشهادات من الموروثات.

### الفاختة والاستراحة الأولى:

ومع ملاحظتنا للتنوع في عبارات الاستشهاد السابق لأبي أيوب يقيم القارئ أصوات حوارٍ آخر متخيَّل كالذي يرد في سياق عرض حادثة الفاختة. فعندما زاد الاحتقار في خلاف التساؤلات بين الصاھل والشاحج سألاً حکماً بينهما، فاختار الصاھل الفاختة وأنكر الشاحج عليه ذلك بدعوى المثل المعروفة عن الفاختة بالكذب، ليقترح الجمل حکماً بدلاً منها. فينتصر الصاھل للفاختة والشاحج لأبي أيوب، حتى إذا سمعت الحمامات الحوار بينهما ذهبت إلى البعير فتنقل خلاف ما سمعت وتعكس قولهما، لتتوقع بين أبي أيوب والشاحج. ويعرض السارد لنا شكل المسألة والحادثة فيقول: «والفاختة في هذا كله واقفةٌ تسمع مناجاة الصاھل وثناؤه علىهما، وأقوال الشاحج ونقشه منها، فترأَفُ عيْها للصاھل، تغمُّ عليه وهو لا يراها لأنه معصوب العينين» (المعرى، 1984، ص 206-207).

ولا يزيد السارد في عرض الفاختة غير هذا المشهد، ولعل استخدام السارد للصوت غير المعلن للشخصية فيه نزوعٌ إلى الحوارات الصامتة التي قد تستغرق التساؤلات المتلاحقة والممتدة بين الشخصيات المتعاقبة. ولنا أن نلمس هنا الصوت الصامت لشخصية الفاختة في الإشارة غير المنطقية لحظة أن رقت عيّها للصاھل أو حينما غمزت له، وهي أفعالٌ لا يشارك فيها أحدٌ غيرها، ولذا تعمد السارد أن يؤكد ذلك في كون الصاھل لم يرها. فالفاختة شخصية تتوقع على نفسها الكاذبة والمغلقة، وهي إحدى اللحظات التي يوذ السارد للقارئ أن يشارك فعليًا في موقفها ويتخيله بما يوهم له من أمرٍ لم ير عرضها أو تساؤلاتها انسحبَت في لحظة التقاء الشخصيات المتعددة في وقتٍ محدد و موقفٍ محدود. وعلى ذلك فإن الحوارات والتساؤلات متعددة بعد هذا المشهد بين توبیخ الشاحج لأبی أیوب واعتذار الجمل من فرط سوء فعله ساعةً استعجاله بتصديق وشایة الحمامه وخدعها إیاه. والساھد بعد مشهد الفاختة يأتي على ذكرها في لسان الشخصيات الأخرى حتى نفاد مشهد الجمل والشاحج كاملاً (المعری، 1984).

إن قلة التساؤل في مشهد الفاختة قد يكون سببًا لزيادة النشاط العقلي لدى القارئ الذي يصبحه شيء من الريب من موقفها غير الأخلاقي الذي كان سببًا لهجوم الجمل على الشاحج. والحق أن من مدلول إيماءاتها غير المنطقية أن صنعت جوًّا من المنافسة اللغوية في إطار كانت الغاية منه التمييز بين الغدر والخيالة في نقاشٍ خاص غماره بطل المشهد اللاحق لمشهد الفاختة، مبنِّيًّا على نشاط من التساؤلات وأسرار صارت دلائلً عند اكتشاف الخدعة.

### الضبعة والاستراحة الثانية:

والساھد الفطن يجبر شروط الكتابة ويعلم حركة الثقافة ويعلم حركة الأفكار عبر تنقلات التساؤل، وعبر أدوار الشخصيات وحواراتها المتعددة، بما يجعل الأصوات تتخطى الصوت الواحد إلى زوايا متباعدة تعكس خطابات التساؤل طبيعة الشخصيات التي يعرضها طوال السرد. ويصنع السارد مسافةً بين الشخصيات ذات التساؤلات الكثيرة من خلال شخصيات أخرى تدفع سأم السرد من القارئ وتشدّ انتباھه لوضع المغایرة والاختلاف. ويكون ذلك بالعرض الرشيق كما في شخصية الضبعة أم عامر التي مثلت الاستراحة الثانية بين الشخصيات الرئيسة. فالفاختة كانت تمثل الاستراحة الأولى بعد الحوار والسرد الطويل بين شخصيتها الصاھل والشاحج، وهنا تكون الاستراحة الأخرى بعد السرد الطويل بين شخصيتها الشاحج وأبی أیوب. وتكون أهمية استراحة أم عامر أنها تأتي بعد نتاج مشهدرين طوال مشهد الصاھل والشاحج ومشهد الجمل والشاحج، ثم يُستأنف بعدهما مشهدان طويلان للتعلب مع الشاحج؛ ولذا كانت الاستراحة الثانية أوجب لدى السارد وأهم عنده لدى القارئ. ومن هنا كانت استراحة الفاختة لا تزيد على نصف الصفحة في حين تستغرق أم عامر في مشهدتها أربع صفحات، فضلًا عن أن الفاختة لم يعرض السارد صوتها جهريًّا في حين سررَ عكس ذلك في حديث الضبعة بمشهدتها القصير.

الضبعة تمثل الشخصية المتسائلة في ذاتها، وهي بهذا تصنّع صنفًا آخر في طريقة التساؤلات المعروضة. فقد كانت حركة السرد في أغلب الرسالة تنتقل التساؤلات فيها بين طرفٍ نزاع، كلُّ منها يؤكد بعدها يمثل رأيًّا يقصد إليه ويحاجج عنه. ونجد أم عامر تبحث عن كمّها في تسوّلاتها طرحها أمام الشاحج، فتقول: «وفي نفسي سؤال كنت أريد أن أسأل عنه بعض العلماء، وقد سمعت مخاطبتك للجمل فدلتني على فهمك ومعرفتك، وقد عزمتُ أن أسألك مسترشدة...» فتقول: لي ثلاثة كُنْيَّةً متجانساتٍ في اللفظ: أم عامر وهي المشهورة، وأمُّ عُونير، وأمُّ عمرو... فأخبرني أصلحك الله، أبِي أيَّا عَنِ القائلُ بقوله:

تصدُّ الكأسَ عناً أمُّ عمروٍ . : وكان الكأسُ مجرها اليميناً

فيعجبُ الشاحج من حمقها ويقول مستهزئًا: وهل عَنَّ غيركِ؟... وكل ما تسمعنيه في الشعر الغزل من أمَّ عمرو وأمَّ عامر، فإياكَ عَنَّ به الشاعر، إذ ليس في الأرض بِهِمَّةٌ أحسن منكِ، ولا سيما مشيتك... فتقول: «الآن علمتُ صدقَكَ وتحاملَ أبِي أیوب عليكَ» (المعری، 1984، ص 409-412). فشخصية الضبعة تمثل بين يدينا مدفوعة بين الظن واليقين، وهو ما ألجأها للتساؤلات التي استدعتها مساحة الخل والشك بين الظن واليقين في كُناها التي سألت عنها، وبين ما تستدعيه أم عامر من الشواهد ولا يحاول الشاحج أن ينفيه تظاهر سذاجتها بأسلوب السخرية من التصديق والتکذيب. ومجال السارد هنا لا يقف عند باب المرونة السردية فحسب، بل يجيز لنفسه اللعب في صناعة الكلام واللغة بأسلوب الحيلة المضحكة. فهو يخرج من كنف الجدالات والتساؤلات وغموض العبارات التي تستوقف القارئ عند حدود القريب والبعيد، ومع ما يصنّعه السارد من الإضطراب اللغوي والمعنوي في نصوص التساؤلات والمسائل فإنه يستريح في لحظات عند مشاهدَ عارضة، كالي كان من الفاختة أول الأمر والذي صار هنا لدى أم عامر، التي ظهرت لدى شخصٍ آخرين عدم معرفتها بأشياء كثيرة، وتلوّح شخصيتها أمام نظرائها عديمةَ الخبرة، ومائلةً أمام نظرائهم من الشخصيات الأخرى بدرجة أقل في المكانة والأهمية السردية والحووارية في ظل التساؤلات المعروضة على النص.

### التعلب ودور السارد المحايد:

وتقوم التساؤلات بدور السارد المحايد بين الشخصيات في طرق السرد المعلومة، فترتيب الزمن وتوظيف المفارقات وتغيير إيقاع السرد من حيث السرعة والبطء أو من حيث التواتر ضمن تسلسلات تترابط مع باقي المكونات مع سيطرة بعض الشخصيات وتنوع أصواتها، كل ذلك يشكل النص

السردي (يقطين، 2012). والتساؤلات في هذا الموضع تتضطلع بمهمتين إحداهما تقدم المعلومة والأخرى تنظر لها. وفي الثانية تكون مهمة السؤال الإفصاح عن رؤى الشخصية في سياقات تبدو فيها تساؤلاتها مشبعة بأحكام مقومة يتصاعد منها حضور الشخصيات إلى نوع من التعليق والشرح والتفصيل. وفي ثنياً هذه الأسئلة نحفل بالارتباط العملي في التوافق بين الشخصيات، وتشيد من تراكيب التساؤلات أفكار عميقة، تستدل من الشعر القديم طابعاً تأويلياً غريباً يظهر فيه مؤلف الرسالة أبو العلاء بمظهر الفيلسوف الذي يتدع لغة جديدة، فيها بعض الانحرافات الممتعة لغويًا ومعنىًّا. وهذا ما يبدو من دخول شخصية الثعلب لساحة الرسالة والقصة، عندما يرد ويكون دوره في مشهدرين طوال جدًا. ومدار هذا التناقض ينافي في الثعلب أقوال النبي- صلى الله عليه وسلم- بالبركة في حديثه عن اللبن والشاة، ويناقش بيوت الأعراب وطرق بنائهما ويوازن بينهم وأهل الحاضرة في السُّكُنِي والإقامة، «فما ظُلِّكَ يا حَضَرِيَّةُ بِأَهْلِ دَارٍ يُحْمَلُ بِيَتِهِمْ عَلَى الْعَبِيرِ وَيُنْدَلِّجُ بِهِ فِي الْعِبِيرِ؟ ... فَمَا ظُلِّكَ بِعَرَبِيِّ يَسْكُنُ الْعِمَادَ يَشْفَقُ عَلَى بَيْتِ عَرَبِيِّ مِنْ تَشْعِيْثِ الْوَقِيْدِ؟» (المعربي، 1984، ص 518، 521). فتنناسل الأصوات عنده وتأخذ حيزاً من السرد الكبير، قائم على التساؤلات التي تحاكم الأفعال والتجارب والممارسات، «ألم تعلم تلك الحَوَارِيَّاتُ أَنَّ رَجَالَهُنَّ الْجَالِيْنَ إِذَا عَقَلُوا بِحَلْبٍ- حِرْسَهُ اللَّهُ- يُضيِّفُونَ الرَّوْدَقَ إِلَى الْحَضِيْمَةِ... وَتَلِكَ هِيَ الْفَضِيْلَةُ الْعَظِيْمَةِ؟ ... فَمَا يُرِدُّنَّ مِنْ ظَعَانَ يَتَبَعَّنُ الْبَارِقَ وَيَكَافِحُنَّ الشَّارِقَ وَيَحْدُجُنَّ الْأَيْنِقَ بِنَفْوِهِنَّ وَيَعْدُنَ النَّظَرَ إِلَى السَّرَّابِ مُغْبِيًّا فِي الْبَادِيَّةِ عَنِ الشَّرَابِ» (المعربي، 1984، ص 526).

ويحرك السارد خطابات التساؤلات بانتقالاتها الموضوعية وتنوعاتها المعرفية في إطار التنبظير ثم التطبيق وهو يخوض في أعماق النشاط اللغوي لدى العرب، يبني فيها السارد شجاعة الرؤية في طرح المسائل، «ألا ترى أنك إذا جمعت كوشراً أو صَرَّرهَ قُلْتَ: كُوشِّرْ وكواثر، فكانت الواو وهي زائدة، ثابتةً ثباتَ عَيْنِ جَعْفِرٍ وما كان مِثْلَهَا مِنَ الْأَصْلِيَّاتِ؟» (المعربي، 1984، ص 529-530). وتحقيق قيمة المسائلة في الانسياب التلقائي الذي يسمح بتكرار حشد الأسئلة والانتقال بها من البسيط إلى المركب. والحق أن أي العلاء قد تستبدل به الفكرة أحياناً فاستغرق فيها فلسفياً، ويعي بها في جدل يخالف فكرة الحرية في القراءة والفهم: لتسري تساؤلات في سرد الرسالة تظل إجاباتها معلقة دون يقين. واضطرار السارد في هذا الموضع يقصد منه أن يضع المثقف أمام الشك وحالاته الموجبة له، لأنهم هم الفتنة التي تعنى بجوهر الكلام ثم تتحرر منه في مرانة ذهنية لا تسلم لظاهر النص إلا بقدر ما تنهج طريقاً للإلغائه أو إنكاره، «والعامَةُ إِذَا أَنْكَرُوا مَا يَأْتِي بِهِ الرَّجُلُ قَالُوا: يَجْبُ أَنْ يَكُونَ عَلَى رَأْسِهِ صَلِيبٌ. وَمَلَّهُ هَذَا الرَّجُلُ تَقْتِيْضِيَ أَنْ يَكُونَ كُيُّهُ مُصَبَّبًا». وما خيرُ شِيخٍ قد كُويَ رأسه ذاتَ الْمِيزَارِ؟» (المعربي، 1984، ص 561). والساُرِد في هذا يحيا على الفكر الفلسفِيِّ في قوام الاختلاط والوهم، ليُطْلَأَ من ستار الذكاء لا الإشارات الظاهرة.

وأحسن ما يطمئن له السارد أن يجعل الخاتم في التساؤلات بلسان الثعلب على طبع قصائد المدح، ليظهر في شكل فنان مستغرق في الفن ومجادل مستغرق في الجدل في آنٍ معًا. وهو يصوغ ختام تساؤلاته إلى معنى ومبدأ يخص بهما للتداول والنقاش، تؤول آثاره المتفاوتة في سؤالاته بمنتهية المطاف إلى الثناء على الأمير عزيز الدولة، وفيه دعاء مستمر يشبه خاتم قصائد المدح التي تنتهي بالدعاء عند خطاب الملوك والأمراء مما يشي بشاعرية السارد الخفية. وثعالبة يطرح علينا هذا السؤال بإلحاح، وطرق متعددة، ما بين مدح ودفع وتأييد للأمير، «وتحدث العامة أن سبب الفساد بين السيد عزيز الدولة- أعزَ الله نصره- وبين الطاغية، أنه سَأَمَهُ أن يجتمع معه. والمثل السائر: هل يجتمعُ السيفان ويحلُّ في غُمْدِي؟ وكيف يطمعُ مثله في هذه المنزلة؟ ... ومن أين يوحُّدُ هُمَّامٌ رَبِّيْبٌ يجري مجرى هذا السلطان- أعزَ الله نصره، وإنَّ لغُرِبِ الشَّيْمِ بَدِيعَ الْمَكَارِمِ؟ ... ولو رأى محمدُ بن يزيدَ الْمُبَرَّدَ السيدَ عزيزَ الدولة- أعزَ الله نصره- وعمَله بالسيفين، لعلَّمَ أَنَّ الْعَطْفَ عَلَى عَامَلَيْنِ جَائِزٌ فِي قَوْلَكِ: زَيْدٌ فِي الدَّارِ وَالْحُجَّرَةِ عَمْرُو؛ وَلَمْ يَلْحَقْ شَكُّ فِي ذَلِكَ. وَحَدَّثَ هَذَا الرَّجُلُ الْعَقِيلِيُّ أَيْضًا، أَنَّهُ رَأَهُ بِحَلْبٍ- حِرْسَهُ اللَّهُ- وَهُوَ يَنْظَرُ فِي الْعَروْضِ لِلْخَلِيلِ. وَهَذِهِ قَرِبَةُ الْأُولَى فِي الْعَجَبِ: الْمَلَوْكُ قَدْ شُغِّلُوا عَنِ الْفَرَوْضِ فَمَا بَالِ النَّظرُ فِي الْعَروْضِ؟!» (المعربي، 1984، ص 685، 703، 706). والناظر في هذا الخاتم لتساؤلات الثعلب لا يدرِي أَهُو مدحٌ على اليقين أو هو استهزاءٌ من طرفٍ خفي يشحد فيه ذهن المتكلِّم إلى التركيز في لغة السارد العابنة والذكية، وكأنه ألف الطابع الفلسفِيِّ الذي حرك فيه شيئاً من تساؤلات ثعالبة.

### الساُرِدُ الْحَقِيقِيُّ وَخَتَامُ التساؤلَاتِ:

ولا يطلق السارد علينا بعد تعدد هذه الأصوات والتساؤلات إلا في خاتم الرسالة بعد أن مهد في أول الرسالة عند عرض مسألته على الأمير عزيز الدولة، ثم انسحب بلطف في مقدمته ليترك الشخصيات تتنازع التساؤلات من بعده، فيقول بصفته الحقيقة وبعد أن أعطى شخصياته التي كان يحركها طوال الرسالة أدوارها: «قد أَسْبَبَتُ وَالْمُسْبَبُ كَحَاطِبَ اللَّيلِ، رِيمَا أَخَذَ بَنَتَ طَبَقِيِّ، فَجَعَلَهَا فِي بَعْضِ الرَّيْقِ. هَذَا إِذَا كَانَ أَبْصَرَ مِنْ غُرَابٍ، فَكَيْفَ إِذَا لَمْ يُبَصِّرْ أَدْنِي الْأَرَابِ؟» (المعربي، 1984، ص 708). ولاحظ أن السارد نفسه يُنْبِي مفتاح خاتم رسالته بالتساؤل أيضاً، وهي غاية يعمد منها إخبار الأمير المقصود بالرسالة أنَّ أبا العلاء المعربي هو المتحكم طول الرسالة.

### الخاتمة

لقد اتضحت من خلال الدرس أن البحث في جزئياته المتنوعة وأفكاره المتعددة قد خلص إلى النتائج التي يوجز الباحث أهميتها على النحو التالي:

- إن الرسالة لا تكاد تخلو من صيغ التساؤل والاستفهام التي تحمل في معانها دلالات ومقاربات تجعل القارئ يسير معها في حركة مستمرة ومتتابعة تربطه بالشخصيات على طول الرسالة. وقد تشد المتكلّي أحجاً تعقيدات ممتعة في رمزيتها وألغازها وتورياتها.
  - تكشف التساؤلات عن قناعات وفهم كل شخصية وتصوراتها اليقينية، والتي تأتي بتفسيرات تثير فضول القارئ وإعجابه بطرق الربط بين الموروثات وغاية الشخصية.
  - مثل التنازع النصي في تساؤلات الصاہل والشاحج في المشهد الأول معالم هذه القصة وبداية تكوين شخصها في أستلة تُطرح عن الشخصية وتبحث عن ذاتها. وهي تساؤلات تبحث عن كُنه الشاحج بطل الحكاية، وبين مبتغاها، وتشرح حجم معاناة البطل من أجل إيصال صوته «رسالته» إلى الأمير. وتبقى رمزيتها معبرة عن حال السارد.
  - تعبر التساؤلات في جدالاتها طبيعة التمييز الطبقي عند فئة من الناس تميّزوا بالصلف واحتقار الآخرين، تشَكّل آراؤهم من أعراف وأخبار السالفين.
  - يصنع الجدال والحجاج مقاصد واسعة يتشكّل فيها على هيئة ثنائيات تساؤلية تمثل شكوكاً بين طرفين، وهي تعبّر عن حالات المراوحة بين طرفي النزاع في المعرفة وعدم المعرفة.
  - يتأسس من مفارقة التساؤلات لدى بعض الشخصيات أن هناك أكثر من مستوى ثقافي لدى القارئ عمد السارد إلى استجلاءها. وتساؤلات هذا الصنف ترتبط ببعد حواري وأبعاد تفسيرية يتحقق منها الغرض الحجاجي عند عرضها على منطق الأشياء. وقد تعني مفارقاتها لهم إحدى الشخصيات المتسائلة لإلغازها وتورياتها، مما ينسحب ذلك على القارئ أيضاً.
  - يعمد السارد إلى استخدام الشخصية الثانوية لتدور في مشهد مقتضب جدّاً قد لا يزيد عن الصفحة، لتتمثل استراحةً أولى بعد عناء مشهد سردي طويل في تساؤلاته. على أن استخدام السارد لهذه الشخصية فيه نزوع إلى الصوت الصامت، والذي نتلمسه في إشاراتٍ وحركاتٍ غير منطقية لأفعال لا يشاركها فيها أحد، وتمتد روح تساؤلاتها إلى الشخصيات التي تعقبها.
  - يلْجأ السارد إلى شخصية ثانية أخرى تمثل استراحةً أخرى بعد امتداد مشهدٍ طويـل في الاستراحة الأولى ومشهدـين طوال منـذ بدء الرسـالة. وفي هذه الاستراحة يصنع السارد مسافة بين الشخصيات ذات التساؤلات الكثيرة من خلال شخصيات أخرى تدفع سأم السرد على القارئ وتشد انتباهه لوضع المغایرة والاختلاف. ويتعلّـنا السارد من خلال تساؤلـاتـها بالضـحك بعيداً عنـ الجـدـالـاتـ العـصـيـةـ والـعـبـارـاتـ الغـامـضـةـ والـاضـطـرـابـاتـ الـلـغـوـيـةـ والـمـعـنـوـيـةـ التي انتـهـيـتهاـ معـ الشـخـصـيـاتـ الرـئـيـسـةـ. وتخـلـفـ هذهـ الاستـرـاحـةـ عنـ الاستـرـاحـةـ الأولىـ بـطـولـهاـ الذـيـ يـصـلـ إلىـ أـرـبعـ صـفـحـاتـ، لـغـايـةـ يـعـدـ منـهاـ السـارـدـ إلىـ تـهيـنةـ القـارـئـ إلىـ مشـهـدـينـ طـوـالـ لـاحـقـيـنـ لهاـ.
  - تقوم التساؤلات بدور السارد المحايد في شخصية ثعلـةـ، وهي تضطـلـعـ بمـهمـتينـ أسـاسـيـتـينـ: تقديمـ المـعـلـومـةـ والـتـنـظـيرـ لهاـ. وـفـهـماـ يـظـهـرـ السـارـدـ الحـقـيقـيـ خـفـيـةـ بـمـظـهـرـ الفـيـلـيـسـوـفـ الذـيـ تـسـبـبـ بـهـ الفـكـرـةـ فـيـسـتـغـرـقـ بـهـ فـلـسـفـيـاـ، ويـقـصـدـ فـيـهاـ القـارـئـ المـثـقـفـ وـمـرـانـتـهـ الـذـهـنـيـةـ.
  - يقوم أبو العلاء بإظهار نفسه حقيقةً في ختام الرسالة بعد أن هيأ القول في مشهدـين طـوـالـ لـشـخـصـيـةـ السـارـدـ المحـاـيدـ الذـيـ تـكـفـلـ بـهـ الشـلـبـ عنـ طـرـيقـ تـبـيـنـ الطـابـعـ الـفـلـسـفـيـ الـلـغـةـ الـعـاـبـةـ الـذـكـيـةـ، ليـؤـكـدـ حـضـورـهـ بـأـنـهـ المـتـحـكـمـ طـوـلـ الرـسـالةـ..

المصادر والمراجع

القرآن الكريم

- الحسني، س. (2009). دراسات في الحجاج: قراءة لنصوص مختارة من الأدب العربي القديم. (ط1). إربد: عالم الكتب الحديث.

خطابي، م. (2006). لسانيات النص: مدخل إلى انسجام الخطاب. (ط2). بيروت: المركز الثقافي العربي.

عقيلة، أ. (2020). بناء الشخصية في "رسالة الصاھل والشاھج" لأبي العلاء المعري. مجلة البحوث العلمية، جامعة أفريقيا للعلوم الإنسانية والتطبيقية، 52-36 (10).

عيسى، ح. علي، ف. ونمر، م. (2020) الأسساليب السردية في رسالة الصاھل والشاھج. مجلة جامعة تشرين للبحوث والدراسات العلمية، جامعة تشرين، 94-77 (34).

المعري. أ. (1984). رسالة الصاھل والشاھج. (ط2). القاهرة: دار المعارف.

ميوميك، د. (1982). المفارقة. بغداد: دار الرشيد للنشر.

يقطلين، س. (2012). السردية والتحليل السردي: الشكل والدلالة. (ط1). الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي

## References

- The Holy Quran
- Al-Hasani, S. (2009). *Studies in Argumentation: A Reading of Selected Texts from Classical Arabic Literature*. (1). Irbid: Modern Book World.
- Aqila, a. (2020). Building the character in the 'message of the trap and the scarf' by Abu Al -Ala Al -Maari. *Al -Bahout Scientific Magazine, Africa University of Humanities and Applied*, 5(10), 52-36.
- Issa, H., Ali, F., & Nimr, M. (2020). Narrative methods in the message of the trap and the charger. *Tishreen University Journal for Research and Scientific Studies. October University*, 3(42), 94-77.
- Khattabi, M. (2006). *Linguistics of the Text: An Introduction to the Coherence of Discourse*. (2<sup>nd</sup> ed.). Beirut: The Arab Cultural Center.
- Al-Ma'arri, A. (1984). *The Message of Al-Sahil Wa Al-Shahij*. (2<sup>nd</sup> ed.). Cairo: Dar al-Maarif.
- Miyomik, D. (1982). *Paradox*. Baghdad: Dar Rashid Publishing.
- Yaqtin, S. (2012). *Narratives and Narrative Analysis: Form and Meaning*. (1<sup>st</sup> ed.). Casablanca: The Arab Cultural Center.